

PARLAMENTO EUROPEU

2004



2009

Comissão da Cultura e da Educação

31.8.2006

PE 378.488v01-00

ALTERAÇÕES 1-13

Projecto de parecer

(PE 376.686v01-00)

Gyula Hegyi

Aplicação do programa comunitário de Lisboa: modernizar a política das PME para o crescimento e o emprego

Passar a uma velocidade superior - Criar uma Europa de empreendedorismo e crescimento (2006/2138(INI))

Alteração apresentada por Doris Pack

Alteração 1

Nº – 1 (novo)

- 1. *Destaca o papel e o desenvolvimento de programas da UE já existentes, como é o caso do programa Leonardo da Vinci, o qual promove a mobilidade, a inovação e a qualidade de formação graças a parcerias transnacionais (empresas, estabelecimentos de formação, organismos de ligação ...);*

Or. en

Alteração apresentada por Luis Herrero-Tejedor

Alteração 2

Nº 3

3. *Insta os Estados-Membros a fomentarem o espírito empresarial a partir das primeiras fases da educação e a reforçarem o apoio à formação longo da vida;*

Or. es

AM\628530PT.doc

PE 378.488v01-00

Alteração apresentada por Marielle De Sarnez

Alteração 3
Nº 4

4. Sublinha a necessidade *de propor uma formação profissional adequada (formação nas novas tecnologias) destinada aos* trabalhadores mais idosos, *para que possam permanecer no mercado de trabalho ou aceder mais facilmente ao mesmo e responder assim às necessidades dos empregadores;*

Or. fr

Alteração apresentada por Ljudmila Novak

Alteração 4
Nº 4

4. Sublinha a necessidade de encorajar os trabalhadores mais idosos *e pessoas portadoras de deficiência* a continuar empregados e de encorajar as entidades empregadoras a contratar, *quer os* trabalhadores menos jovens, *quer as pessoas deficientes;*

Or. sl

Alteração apresentada por Luis Herrero-Tejedor

Alteração 5
Nº 4 bis (novo)

- 4 bis. Destaca a importância de fomentar uma cultura que acolha positivamente a inovação e a investigação;*

Or. es

Alteração apresentada por Marielle De Sarnez

Alteração 6
Nº 5

5. Apela a que a formação profissional *e o ensino superior comportem estágios* em PME, proporcionando aos estudantes a oportunidade de obter experiência prática e aprofundar os seus conhecimentos sobre a profissão escolhida;

Or. fr

Alteração apresentada por Marielle De Sarnez

Alteração 7

Nº 7

7. Sugere que o ensino das línguas, ***no quadro do ensino obrigatório e universitário e da formação profissional***, inclua terminologia empresarial a fim de ajudar as PME - frequentemente confrontadas com dificuldades devido ao desconhecimento da língua dos clientes de outros Estados-Membros - a beneficiar plenamente do mercado interno;

Or. fr

Alteração apresentada por Gyula Hegyi

Alteração 8

Nº 7

- 7 bis. Destaca que as tecnologias da informação e da comunicação, a aprendizagem em linha e as empresas em linha são elementos cruciais para promover a competitividade das PME; importa também incutir um impulso a projectos que promovam a aplicação destas oportunidades às PME;***

Or. en

Alteração apresentada por Gyula Hegyi

Alteração 9

Nº 8

8. Exorta a um incremento do número de estudantes envolvidos em formação profissional transnacional ***mercê da promoção da sua participação no programa Leonardo da Vinci, permitindo-lhes assim*** estudar e adquirir experiência com pessoas altamente qualificadas independentemente da sua nacionalidade;

Or. en

Alteração apresentada por Doris Pack

Alteração 10
Nº 9

9. ***Destaca a melhoria da qualidade e da eficiência dos sistemas de educação e de formação através de uma mobilização eficaz dos recursos necessários, nomeadamente através de um reforço dos investimentos privados no ensino superior e na formação contínua;***

Or. en

Alteração apresentada por Luis Herrero-Tejedor

Alteração 11
Nº 9

9. ***Manifesta o seu apoio à política de permitir o financiamento privado das universidades e exorta o sector privado a pronunciar-se sobre as necessidades de formação requeridas pelo mercado;***

Or. es

Alteração apresentada por Ljudmila Novak

Alteração 12
Nº 9

9. ***Manifesta o seu apoio à política **que possibilita** o financiamento privado das universidades **(suprimido)**;***

Or. sl

Alteração apresentada por Ljudmila Novak

Alteração 13
Nº 9 bis (novo)

- 9 bis. Manifesta o seu apoio a uma política que permita que as universidades incluam nos seus programas de ensino conteúdos que correspondam às necessidades da economia;***

Or. sl

